

23.–25. Oktober 2009

# Die Lange Nacht der kurzen Geschichten

www.lange-nacht.ch



LEBENS GESCHICHTEN

Über 100 Veranstaltungen in Zürich, Winterthur und Umgebung, u. a.

- Auftakt mit Peter Stamm, Péter Esterházy, Jens Petersen, Margrit Schriber
- Federica de Cesco und Borger & Straub lesen im Starbucks Coffeehouse
- Kairoer Lebensgeschichten mit Alaa al-Aswani
- Lesung und Film mit Alice Schwarzer
- Kriminaltango im Casinotheater Winterthur
- Festivalzentrum: Biografien am Bellevue
- Literatur-Trams mit Frisch, Joyce & Co.
- Leben in vier Akten: die Spoken-Word-Show

**20.00 Crime Time – neue Schweizer Krimiautoren beim KaMeRu Verlag.** Mit Marcus Richmann, Martin Geisenhainer, Christian Heinek, Achim Albrecht. **55** KaMeRu Verlag, Rieterstrasse 71, 8002 Zürich.

**20.00 Petra Ivanov liest aus «Fremde Hände».** **56** Lüthy+Stocker AG, Kalanderplatz 1, 8045 Zürich.

**20.00 Neue Texte bekommt die Stadt! Mit Ulrike Ulrich, Dominik Bernet, Christoph Simon, Urs Allemann, Renate Leukert, Heinz D. Heisl.** Eine Veranstaltung der Literaturzeitschrift «entwürfe» und der Roten Fabrik. **53** Rote Fabrik, Aktionshalle, Seestr. 395, 8038 Zürich.

**20.00 Martina Borger (Borger & Straub) liest aus «Sommer mit Emma».** **52** Starbucks Coffeehouse Limmatstrasse 5, 8005 Zürich.



Anne-Marie Blanc

**20.00 «Anne-Marie Blanc» – Hommage und Lesung.** Mit Anne Cuneo, Charles Clerc. **47** Theater Rigiblick, Germaniasstrasse 99, 8044 Zürich.

**20.00 Lesung mit Petina Gappah aus Simbabwe.** **29** Orell Füssli The Bookshop, Bahnhofstrasse 70, 8001 Zürich.

**20.30 Lesung mit Catalin Dorian Florescu.** **49** Zum Bücherparadies, Seefeldstr. 83, 8008 Zürich. Haltestelle Feldeggrasse, Tram 2, 4.

**21.00 Die besondere Lesung, Teil II: Samuel Beckett.** Mit Gian Töndury. **14** Kulturhaus Helferei, Kirchgasse 13, 8001 Zürich.

**21.00 Carla Haas liest aus ihrem Debütroman «Der Zweifel».** Mit Gerald Perera (Musik). **2** Restaurant Vorderer Stern, Theaterstr. 22, 8001 Zürich.



Carla Haas

**Die meisten Lesungen und Veranstaltungen an der Langen Nacht sind kostenlos. Es empfiehlt sich jedoch, bei den jeweiligen Veranstaltern Plätze zu reservieren. Tickets für kostenpflichtige Veranstaltungen beziehen Sie bitte direkt bei den Veranstaltern oder wie im Programmheft angegeben.**

**21.00 Joey Goebel: «Heartland» – ein US-Familienroman voller Witz und Melancholie.** Lesung in englischer Sprache, deutsche Übersetzung: André Ilg. **48** Razzia im Seefeld, Seefeldstr. 82, 8008 Zürich.

**22.00 Leben in vier Akten – die Spoken-Word-Show.** Mit Daniela Dill, Spider, Reto Zeller. **26** NZZ-Bistro, Seehofstr. 12, 8008 Zürich.

## Sonntag, 25. Oktober 2009

**10.00 Lesung mit Nik Hartmann.** **28** Alfred Barth AG, Bahnhofstr. 94, 8001 Zürich.

**10.15 Herbstbott der Gottfried Keller-Gesellschaft.** Festvortrag von Regine Keller – «Die Frau Gottfried Keller und der Zürcher Dichterkreis». **16** Rathaus, Limmatquai 61, 8001 Zürich.

**11.00 Wiedergelesen – in Zürich Zuflucht gefunden.** Mit Verena Naegele, Jacques Picard, Barbara Lüthi, Susanne Gisel-Pfannkuch, Giulietta S. Odermatt, Lea Wyler, Michael Guggenheimer. Eine Veranstaltung von Omanut. **11** Schauspielhaus Zürich, Foyer, Rämistr. 34, 8032 Zürich.



Wladimir Vogel, Komponist

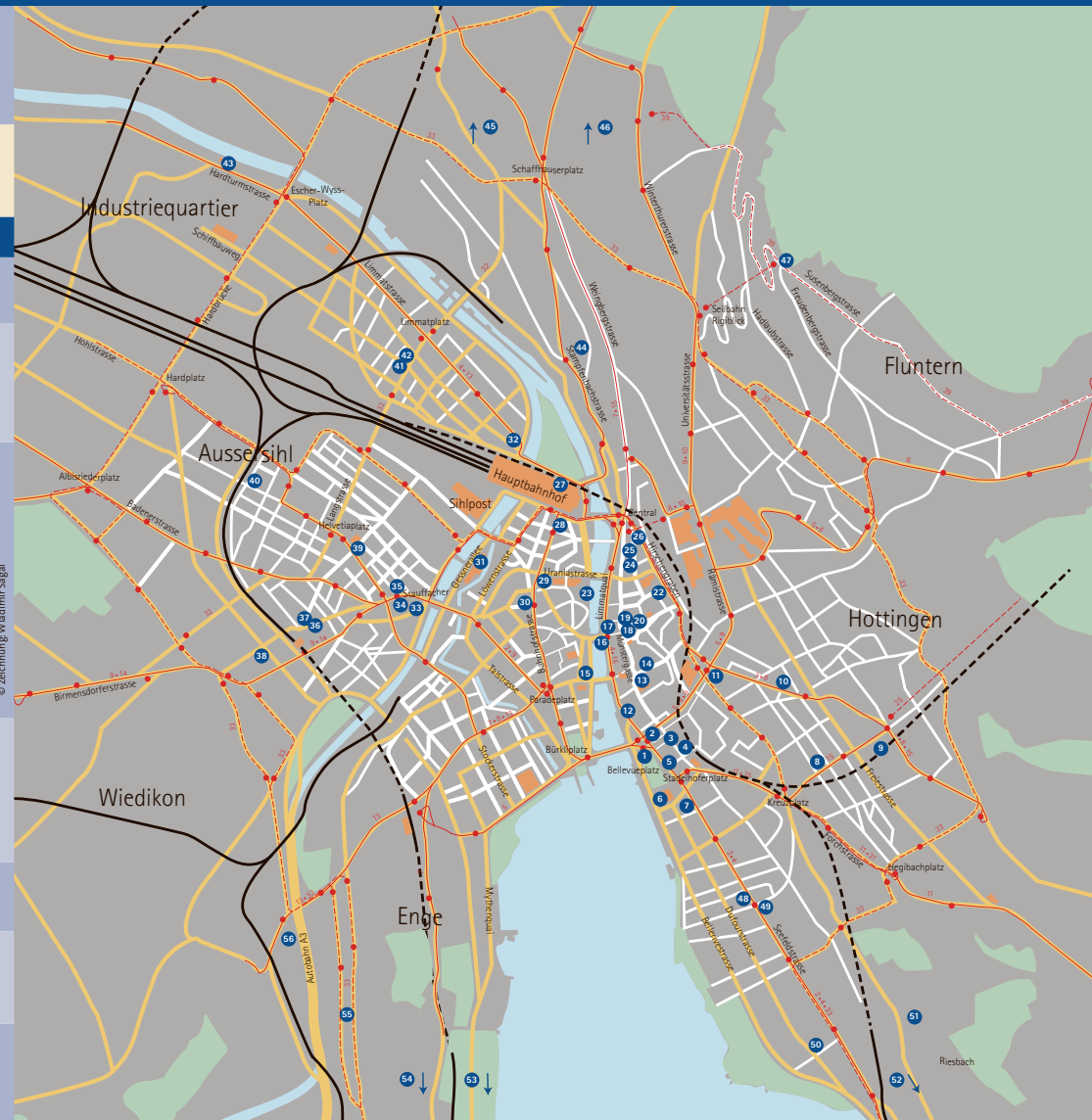
**11.00 Verdingkinder erzählen.** Mit Dora Stettler, Arthur Honegger, Elisabeth Wenger, Loretta Seglias. Eine Veranstaltung von Rotpunktverlag, Limmat Verlag, Huber Verlag und Buchhandlung Bertastrasse. **15** Zentrum Karl der Grosse, Kirchgasse 14, 8001 Zürich.

**11.00 Lesung mit Angelika Waldis.** **40** Hotel Greulich, Herman Greulich-Str. 56, 8004 Zürich.

**11.00 Autoren-Lesung mit Maria Cecilia Barbetta.** Camera.lit.obscura in der alten Spinnerei Streiff, Schönaustr. 15, 8620 Wetzikon.

**11.15 Lyrik-Matinee mit Jürgen Theobaldy.** Mit Martin Zingg, Dieter Seibt (Musik). **23** Galerie Susanna Rüegg, Schipfe 39, 8001 Zürich.

**Dank:** Das Organisationskomitee dankt den nachfolgenden Personen für ihre Unterstützung der Langen Nacht der kurzen Geschichten 2009: Myriam Lang, Martin Dreyfus, Roman Hess, Peter Rosenberger, Stefan Fritsch. Weiterer Dank geht an die Adolf Streuli-Stiftung, die Ernst Göhner Stiftung und ans Hotel du Théâtre. Ganz besonders danken wir dem Schauspielhaus Zürich.



**Organisationskomitee:** Sebastian Inhauser, Thomas Heilmann, Ursula Zangger, Tommy Egger, Jan Kolb, Judith Henzmann, Irene Stauffer, Annelies Hohl.

**Projektleitung:** Bernd Zocher, Tamaris Mayer, Zürich

**Grafik:** Stephan Cuber, Zürich

**Illustration:** Felix Schaad, Winterthur

**Webseite:** Hoch-3, Zürich

**Technik:** Mario Bruggmann, DJ Connection, Zürich

**Büro Lange Nacht des ZBVV**

Klosbachstrasse 106

8032 Zürich

Tel. 044 385 55 17

Fax 044 385 55 19

info@lange-nacht.ch



## Freitag, 23. Oktober 2009

**17.30 Lesung und Diskussion zu Walter Nigg.** Mit Helmut Vogel, Sören Nigg und Pfarrer Dr. Niklaus Peter. **15** Pfarrhaus Fraumünster, Kämbelgasse 2, 8001 Zürich.

**17.30 Lebensgeschichten aus dem Jenseits.** Zusammen- und vorgetragen von Ihrem Buchhändler. **R** Buchhandlung Kupper, Dorfstr. 140, 8706 Meilen.

**18.30 Treffen Junge Verlagsmenschen Schweiz.** **33** Restaurant Stauffacher, Werdstrasse 6, 8004 Zürich.

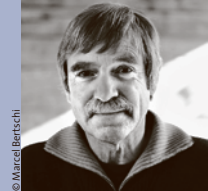
**19.00 Der unbekannteste Zwilling – Annemarie Schwarzenbach im Spiegel der Fotografien.** Mit Bettina Augustin, Vitold Rek (Kontrabass). **19** Orell Füssli Krauthammer, Marktgasse 12, 8001 Zürich.

**19.00 Verleihung ART-TV Literaturperle 2009.** **26** la suite lounge, Hotel du Théâtre, Seilergraben 69, 8001 Zürich.

**19.00 Edgar Allan Poe «Alone» – Szenische Lesung anlässlich seines 200. Geburtsjahres.** Mit Doris Baldini. **24** PBZ Bibliothek Altstadt, Zähringerstr. 17, 8001 Zürich.

**19.00 Kurzgeschichten aus «Miss Universum».** Mit Michelle Roten. Orell Füssli Buchhandlung, Marktgasse 3, 8400 Winterthur.

**19.30 Richard Wagners Bild der Frau.** Mit Eva Rieger. **10** Buchhandlung am Hottingerplatz Cornelia Schweizer, Hottingerstr. 35, 8032 Zürich.



**19.30 Emil Zopfi – «Dichter am Berg».** Buchvernissage. **20** Travel Book Shop AG, Rindermarkt 20, 8001 Zürich.

**19.30 Ü70-Schreibwettbewerb: Varianten meiner Biografie.** Mit Gewinnern des Wettbewerbs, Richard Reich. **5** Orell Füssli Buchhandlung am Bellevue, Theaterstrasse 8, 8001 Zürich.



**20.00 Lesung mit Fabio Stassi.** Lesung in italienischer Sprache, deutsche Texte: Graziella Rossi. **39** Buchhandlung am Helvetiaplatz, Stauffacherstr. 60, 8026 Zürich.

**20.00 Lesung mit Andrea Fazioli.** Lesung in italienischer Sprache, Einführung: Luca Bernasconi. **12** Romanica Buchhandlung, Schiffplände 5, 8001 Zürich.

**20.00 Leben, um davon zu erzählen – Auftakt zur Langen Nacht 2009.** Mit Peter Stamm, Margrit Schriber, Péter Esterházy, Jens Petersen, Madeleine Gay, Chandra Kurt. **11** Schauspielhaus Zürich, Rämistrasse 34, 8001 Zürich.



Peter Stamm

**20.00 Lifetime – Grief & Delight.** Ein musikalisch-literarischer Abend in englischer Sprache. **38** pile of books, Zentralstr. 16, 8003 Zürich.

**20.00 Barbara Lukesch und Klaus Heer reden über ihr neues Buch.** Vogel Thalia Bücher, Marktgasse 41, 8400 Winterthur.

**20.00, 21.00 Dreiecksgeschichten – Lesung der Autorengruppe index.** Mit Martin Felder, Svenja Herrmann, Thilo Krause, Tania Kummer, Annette Lory, Nathalie Schmid. **37** Buch & Wein, Ankerstr. 12, 8004 Zürich.

**20.30 Aus dem Leben der ungewollten Bücher.** Mit Thomas Geiger, Wolfgang Bortlik, Gogo Frei (Musik). **35** Paranoia City Buchhandlung, Bäckerstr. 9, 8004 Zürich.

**22.00 «Die Legende vom heiligen Trinker» im Klosbächli.** Christoph Gilberg liest Joseph Roth. **8** Restaurant Klosbächli, Klosbachstr. 39, 8032 Zürich.

**23.00 Philipp Tingler liest aus «Stil zeigen».** **40** Hotel Greulich, Hermann Greulich-Str. 56, 8004 Zürich.

## Samstag, 24. Oktober 2009

**9.30 Bücherzwerge.** Stadtbibliothek Kibiz, Obere Kirchgasse 6, 8402 Winterthur.

**9.30 Bücherzwerge.** Bibliothek Oberwinterthur, Römerstrasse 151, 8404 Winterthur.

**10.00 – 17.00 Die Buchhandlung am Hottingerplatz wird 15!** Mit Urs Widmer, Lukas Bärffuss, Ilma Rakusa, Charles Lewinsky, Katja Alves, Katharina Faber. **10** Buchhandlung am Hottingerplatz Cornelia Schweizer, Hottingerstr. 35, 8032 Zürich.



Illustration: Mike van Audenborne

**10.00 Leute, Hobbys, Leidenschaften.** Bibliothek Seen, Rössligasse 11, 8405 Winterthur.

**10.15, 13.15 Edgar Allan Poe «Alone» – Szenische Lesung anlässlich seines 200. Geburtsjahres.** Mit Doris Baldini. **46** PBZ Bibliothek Schwamendingen, Winterthurerstr. 531, 8051 Zürich.

**10.30, 16.00 Schriftstellerleben in Zürich – ein literarischer Spaziergang.** Mit Martin Dreyfus. **1** Treffpunkt beim Büchertisch am Bellevue.

**11.00, 14.45 Tramlinien – Lebenslinien: Max-Frisch-Tram mit Walter Obschlager.** **1** Extrafahrten-Haltestelle Bellevue.

**11.00 – 18.00 Biografien und Buchstabensuppe am Bellevue.** Mit Schauspielern und Wein von Provins Valais. **1** Festivalzentrum Bellevue.

**11.00 – 18.00 Infostand, Büchertisch und Verlagsausstellung.** Orell Füssli Buchhandlung Bellevue, Dörlmann Verlag, Ammann Verlag, Diogenes Verlag, Unionsverlag, Büchergilde Gutenberg, Wörterseh Verlag, Rotpunktverlag, bilgerv Verlag, Limmat Verlag. **1** Festivalzentrum Bellevue.

**11.00 Ni Hau China.** Bibliothek Wülflingen, Wülflingerstrasse 253a, 8408 Winterthur.

**11.00 Lorenz Pauli: Schlimme, schräge Geschichten für Kinder von 5 bis 99.** **17** Literaturhaus der Museums-gesellschaft, Limmatquai 62, 8001 Zürich.

**12.15, 16.00 Tramlinien – Lebenslinien: James-Joyce-Tram mit Fritz Senn.** **1** Extrafahrten-Haltestelle Bellevue.

**13.00 Katja Alves liest aus «Eine Störchin namens Max».** **17** Literaturhaus der Museums-gesellschaft, Limmatquai 62, 8001 Zürich.

**13.30, 17.15 Tatort Zürich: Wottrengs Fahrt zu Zürichs Kriminalgeschichte.** **1** Extrafahrten-Haltestelle Bellevue.

**14.00 Von der Idee zur Biografie: Lektoren erzählen.** **9** rüffer & rub Sachbuchverlag, Konkordiastr. 20, 8032 Zürich.

**14.00 Das volle Leben – Männer über 80 erzählen.** Mit Röbi Koller, Walther H. Heggin, Hans Horn, Eduard Neuen-schwander. **30** Orell Füssli Buchhandlung Kramhof, Füssli-strasse 4, 8001 Zürich.

**14.30 Alex Capus liest aus «Der König von Olten».** **28** Alfred Barth AG, Bahnhofstrasse 94, 8001 Zürich.

**15.00 «Die Lebensgeschichte der Frida Kahlo» von Maren Gottschalk.** **17** Literaturhaus der Museums-gesellschaft, Limmatquai 62, 8001 Zürich.



Illustration: Mike van Audenborne

**15.00 «Zürich by Mike» – Erinnerungen und Originalzeichnungen.** Mit David Basler. **3** Buchhandlung Bodmer, Stadelhoferstr. 34, 8001 Zürich.

**15.00 Swiss Crime Ladys bitten zum Tee.** Mit Sabina Altermatt, Anne Cuneo, Mitra Devi, Petra Ivanov, Susy Schmid, Jutta Motz. **13** Stall 6, Gessnerallee 8, 8001 Zürich.

**15.00, 19.30 Mamma Mia: Geschichten über Mütter und Grossmütter.** Geschrieben von Töchtern und Söhnen zwischen 8 und 88. **13** Zentrum Karl der Grosse, Kirchgasse 14, 8001 Zürich.

**16.00 Lesung mit Lorenz Langenegger und Jens Petersen.** Buchhandlung Atropa Genossenschaft, Kirchplatz 2, 8400 Winterthur.

**16.00 Lebensgeschichte eines Weines.** Mit Madeleine Gay, Chandra Kurt. **5** Orell Füssli Buchhandlung am Bellevue, Theaterstrasse 8, 8001 Zürich.

**16.00 «Starke Leben» – Wie Muskelkranke ihren Alltag bewältigen.** Mit Helga Kessler. **4** Huber & Lang Buchhandlung Humana, Stadelhoferstrasse 28, 8001 Zürich.

**16.00, 21.00 Malen, um zu schreiben: Poesie und Prosa eines Künstlerlebens.** Mit Michael Wyss. **22** Versus Verlag Zürich bei Moser & Weinkönig, Predigerplatz 46, 8001 Zürich.

**16.00 Doris Lecher erzählt Geschichten für Kinder.** Buchhandlung Wolf, Zürichstr. 149, 8700 Küsnacht.

**16.00 Lesung mit Alex Capus.** **45** Buch & Kunst Nievergelt, Franklinstr. 23, 8050 Zürich.



Alex Capus

**16.00 Mit Schubert aus der Krise.** Buchvernissage mit Christina Kuenzle. **51** Art Forum Ute Barth, Kartausstr. 8, 8008 Zürich.

**16.30 Dr. Studers Spurwechsel: «Vom Herzchirurgen zum Fernfahrer».** Mercedes-Benz Nutzfahrzeug-Zentrum, Goldschlängistrasse 19, 8952 Schlieren.

**17.00 «Rübezahl spielte links aussen»: Erinnerungen eines Politischen.** Mit Franz Rueb. **42** sogar theater, Josefstr. 106, 8005 Zürich.

**17.00 Lukas Hartmann liest für Kinder aus «Anna annA».** **28** Alfred Barth AG, Bahnhofstrasse 94, 8001 Zürich.

**17.00, 19.00 Business Stories: Ein kurzweiliger Crash-Kurs für alle.** Mit Andreas Knecht, Markus Bertschi, Claudio Caruso. **22** Versus Verlag Zürich bei Moser & Weinkönig, Predigerplatz 46, 8001 Zürich.

**17.00 Eine untergegangene Welt: Otto Zumoberhaus' Roman «Am Schattenberg».** Obergass Bücher, Obergasse 2a, 8400 Winterthur.

**17.00 «Stilles Gift» – Ein Jugendkrimi von Severin Schwendener.** **17** Literaturhaus der Museums-gesellschaft, Limmatquai 62, 8001 Zürich.

**17.30 Ursula Fehr liest aus «Schneckenfüher. Mein eigenwilliges Kind».** Buchparadies, Tössstalstr. 3, 8400 Winterthur.

**18.00, 20.00 To Change – or not to Change? Mit Ralf Wetzel, Holger Regber, Stephan Stock.** **22** Versus Verlag Zürich bei Moser & Weinkönig, Predigerplatz 46, 8001 Zürich.

**18.00 Vielleicht – die unverbindliche Verbindlichkeit.** Mit Gabrielle Rüttschi. **44** Rencontre Culturelle, Beckenhofstr. 7, 8006 Zürich.

**18.00 «Wanna Waki – Mein Leben bei den Lakota».** Eine Veranstaltung des Travel Book Shop. Mit Isabel Stadnick, Federica de Cesco. **52** Nordamerika Native Museum NONAM, Seefeldstr. 317, 8008 Zürich.

**18.00 Biografien aussergewöhnlicher Menschen: Rolf Lyssy, Max Daetwyler, Hans Vontobel und 13 Friedensnobelpreis-Trägerinnen.** Theater Rigiblick, Germani-astrasse 99, 8044 Zürich.

**18.00 «Alle sieben Leben» mit Alex Capus.** **54** Buch & Tuch, Renggerstr. 60 (Eingang Albisstrasse), 8038 Zürich.

**18.00 Trudi Gerster trifft Lucky Luke.** Zappa Doing Comics + Accessoires, Obergasse 5, 8400 Winterthur.

**18.15 Jürg Brändli, Drehbuch-Autor – Lesung und Gespräch.** **41** Bücher Schmid, Josefstr. 102, 8005 Zürich.

**18.30 Lesung mit Ilma Rakusa.** **49** Zum Bücherparadies, Seefeldstr. 83, 8008 Zürich.

**18.45 Yangzom Brauen liest aus ihrem Buch «Eisenvogel».** **30** Orell Füssli Buchhandlung Kramhof, Füsslistrasse 4, 8001 Zürich.



Yangzom Brauen



Illustration: Emmanuel Guibert

**19.00 Podiumsdiskussion zur Comic-Trilogie «Der Fotograf».** Mit Emmanuel Guibert, Alfred A. Stahel, Juliette Fournot, Emmanuel Tronc, Alexandra Kedves. **18** Cabaret Voltaire, Spiegelgasse 1, 8001 Zürich.

**19.00 Hunger-Bühler und Bernasconi lesen Wurm.** **50** Cucina e libri «Heimelig» da Bernasconi, Fröhlichstr. 39, 8008 Zürich.

**19.00 Kriminaltango im Casinotheater.** Mit Peter Zeindler, Stephan Pörtner, Michael Theurillat, Beat Glogger, Jutta Motz. Casinotheater Winterthur, Stadthausstr. 119, 8400 Winterthur.

**19.00 «Der wilde Weisse.** Eine Familiensaga ohne Ende»: Renatus Zürcher stellt sein neues Buch vor. **25** Klio Buchhandlung & Antiquariat, Zähringerstr. 45, 8001 Zürich.

**19.30 Life is a Piece of Shit When You Look at it.** Mit Monika Schärer, Gerd Haffmanns, Bruno Deckert, Tinu Heiniger. **43** sphères – buch, bar, bühne, Hardturmstr. 66, 8005 Zürich.

**19.30 Lukas Hartmann liest aus seinem Roman «Bis ans Ende der Meere».** **28** Alfred Barth AG, Bahnhofstrasse 94, 8001 Zürich.

**19.30 Federica de Cesco liest aus «Das Haus der Tiberin».** **34** Starbucks Coffeehouse am Stauffacher, Baden-nerstrasse 21, 8004 Zürich.



Federica de Cesco

**19.30 Die besondere Lesung, Teil I: Jorge Luis Borges.** Mit Gian Töndury. **14** Kulturhaus Helferei, Kirchgasse 13, 8001 Zürich.

**19.30 Alaa al-Aswani, der Molière von Kairo.** Lesung in arabischer Sprache, deutsche Texte Hartmut Fähndrich. **7** NZZ-Bistro, Seehofstr. 12, 8008 Zürich.

**20.00 Alice Schwarzer präsentiert: Simone de Beauvoir live.** **6** Bernhard-Theater, Falkenstr. 1, 8008 Zürich.



Alice Schwarzer (links) im Gespräch mit Simone de Beauvoir 1973

**20.00 Lesung aus Robert Walsers Roman «Der Gehülfe».** Villa zum Abendstern, Bürglistr. 37, 8820 Wädenswil.

**20.00 Anne Brécart liest aus «Le monde d'Archibald»:** Lesung in französischer Sprache, Einführung: Francine Krummenacher. **12** Romanica Buchhandlung, Schiffplände 5, 8001 Zürich.

Barbara Klamm